

## ふたつの時、ふたりの時間 (2001)

WHAT TIME IS IT THERE?

メディア 映画

ジャンル ドラマ ロマンس

製作国 台湾/フランス

色彩 Color

時間 116分

初公開日 2002/02/23

公開情報 ユーロスペース=サンセントシネマワークス

## 【キャッチコピー】

台北ーパリ めぐり逢わない愛

## 【解説】

「愛情萬歳」「H o l e」のツァイ・ミンリャン監督が、彼の分身として描かれてきたシャオカン（リー・カンション）を主人公に台北とパリに生きる男女のやりきれない孤独を鋭く繊細に描いたドラマ。トリュフォーとジャン＝ピエール・レオを想起させる監督と主人公の関係を裏付けるかのように、劇中に「大人は判ってくれない」が引用され、レオ本人も出演している。

シャオカンは台北の路上で腕時計を売っている。父が急逝し、母は夫の魂を呼び戻そうと狂ったように祈り続ける。シャオカンにはそんな母をもうどうすることもできない。ある時、シャオカンはまもなくパリに旅立つという女性シャンチーと出会う。シャンチーはシャオカンの着けていた腕時計を強引に貰い受けパリへと発ってしまう。台北とパリ。あまりにも遠く離れてしまったシャンチーを少しでも近く感じたいシャオカンは街中で目にする時計の針をパリの時間に合わせていく。その頃、シャンチーも言葉の通じない異国の地で孤独を噛みしめていた……。

## 【クレジット】

監督	ツァイ・ミンリャン	Tsai Ming-Liang	
脚本	ツァイ・ミンリャン ヤン・ピーイン	Tsai Ming-Liang	
撮影	ブノワ・ドゥローム	Benoit Delhomme	
美術監督	ティム・イップ	Tim Yip	
出演	リー・カンション	Lee Kang-sheng	シャオカン
	チェン・シャンチー	Chen Shiang-chyi	シャンチー
	ルー・イーチン	Lu Yi-ching	シャオカンの母
	ミャオ・ティエン	Miao Tien	シャオカンの父
	セシリア・イップ	Cecilia Yip	
	ジャン＝ピエール・レオ	Jean-Pierre Leaud	